



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
ANNA FELICE**

Seduta tas-7 ta' Mejju, 2008

Citazzjoni Numru. 389/2005

**Carmelo sive Karm Farrugia**

**vs**

**Joseph u Simone Pace**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors fejn l-attur ippremetta illi:

Il-konvenut jipposjedi l-fond numru 44, Madliena Road, Madliena, liema fond huwa adjacenti ghal fond iehor bl-isem 'Dar il-Barrieri', Madliena Road, Madliena proprieta` tal-attur.

Il-konvenut seraferit proprijeta` tal-attur specifikatament qrib il-hajt ta` wara tal-istess fond proprijeta` tal-attur.

Kif jirrizulta mir-rapport tal-Perit Colin Zammit (hawn anness u mmarkat Dok. 'A') kkummissjonat mill-istess konvenut, fil-bini ta` tali hajt il-konvenut ma osservax id-distanzi stabiliti mil-ligi.

L-inadempjenza tal-konvenut qieghda tikkawza pregudizzju serju lill-attur kif ser jirrizulta matul it-trattazzjoni tal-kawza.

Kif jirrizulta wkoll mir-rapport peritali surreferit, il-konvenut wettaq xogholijiet ohra bil-ghan li jghatti l-isqaq irqi ossia spazju vojt li rrizulta per konsegwenza bejn il-proprietajiet tal-partijiet rispettivi kif deskritt hawn fuq, permezz ta` gebel ossia 'capping stones', liema xogholijiet irendu kwalunkwe spezzjoni u konsegwenti manutenzjoni taz-zewg hitan impossibbli.

Dawn ix-xogholijiet saru lkoll minghajr il-kunsens tal-attur.

Debitament interpellat permezz ta` ittra ufficiali Mejju, 2004 u ittri ohra sussegwenti sabiex jagħmel dawk ix-xogholijiet kollha mehtiega sabiex il-proprietajiet tieghu tigi konformi mal-ligi in rigward tal-fatti kif hawn premessi u sabiex jiehu kull prekawzjoni mehtiega sabiex l-attur ma jsafri ebda dannu, filwaqt li l-attur zamm lill-konvenut responsabbi għal kull hsara li seta` jsafri kagħun tal-agħir tieghu, il-konvenut baqa` inadempjenti.

Talbu lill-konvenut jghid ghaliex din l-Onorabbi Qorti m`ghandhiex:

- (1) Tiddikjara illi l-konvenut sera strutturi fil-vicinanzi tal-fond li jgħid l-isem 'Dar il-Barrieri', Madliena Road, Madliena u dan minghajr ma zamm id-distanzi stabbiliti mil-ligi;
- (2) Tiddikjara illi wettaq xogħolijiet ohrajn li rrrendu kwalunkwe spezzjoni u konsegwenti manutenzjoni taz-zewg hitan impossibbli;

(3) Tikkundanna lill-konvenut jaghmel dawk ix-xogholijiet kollha mehtiega a spejjez tieghu, okkorrendo bin-nomina ta` perit, sabiex il-proprietà tieghu tigi konformi mal-ligi, u sabiex jitnehha kull periklu ghall-fond tal-attur;

(4) Tillikwida kwalunkwe danni sofferti mill-attur konsegwenti ghall-kostruzzjoni illegali imsemmija da parti tal-konvenut.

(5) Tikkundanna lill-konvenut jhallas lill-attur dik issomma hekk likwidata.

Bl-ispejjez u bl-imghaxijiet legali mid-data tal-ittra ufficjali msemmija kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta tal-konvenuti fejn dawn qalu illi:

1. Preliminarjament l-attur għandu jipprova t-titolu tieghu u l-interess guridiku li għandu fil-proprietà in kwistjoni;
2. Subordinatament u mingħajr pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni t-talbiet attrici għandhom jigu michuda bl-ispejjes taht il-principju ex dolo malo (turpi causa) non oritur action kif jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;
3. Mingħajr pregudizzju għal fuq eccepit, li l-kostruzzjoni fil-proprietà tal-eccipjenti giet mibnija skond il-ligi u hija koperta b'permess tal-bini liema applikazzjoni giet ppubblikata u l-attur ma oggezzjonax għaliha.
4. Stante li m`hemmx illegalita jsegwi li t-tielet, ir-raba u l-hames talba għandhom jigu michuda.
5. Id-danni fi kwalunkwe kaz iriedu jigu ppruvati.

Rat il-verbal tal-21 ta` Ottubru, 2005 li permezz tieghu gie mahtur il-Perit Arkitett Alan Saliba biex jirrelata f'din il-kawza.

Rat il-verbal tas-seduta tal-21 ta` Ottubru, 2005 li permezz tieghu il-konvenuti irtiraw l-ewwel eccezzjoni tagħhom.

Rat in-noti ta` sottomissjonijiet tal-partijiet.

Rat id-dokumenti ezebiti.

Rat il-verbali tas-seduti li saru mill-Perit Arkitett mahtur mill-Qorti.

Rat ir-relazzjoni tal-perit Arkitett Alan Saliba, liema relazzjoni tinsab a fol. 56 tal-process.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat illi l-partijiet f'din il-kawza huma sidien ta` proprjetajiet adjacenti. Il-konvenut sera qrib hajt tal-attur u halla biss distanza zghira ta` ftit centimetri bejn iz-zewg hitan b'tali mod li l-attur m'ghandux access ghall-hajt tieghu minn naha ta` barra, u b'hekk ma jista la jispezzjona l-istess hajt u lanqas jiehu hsiebu. L-attur ghalhekk qed jitlob il-Qorti tiddikjara li l-konvenut ma zammx id-distanzi mitluba mil-ligi u tikkundannah kemm li jagħmel ix-xogħolijiet rimedjali kif ukoll ihallas id-danni.

Il-Qorti tinnota li l-fatti huma essenzjalment dawk elenkti mill-attur fic-citazzjoni u dikjarazzjoni tieghu. Fil-fatt huma konfortati wkoll mir-relazzjoni tal-perit Saliba.

Il-konvenuti irrispondew ghall-azzjoni billi qalu li l-attur ma jistax jagixxi u dan a bazi tal-principju *ex dolo malo (turpi causa) non oritur actio*. Jghidu wkoll li l-bini sar skond il-ligi u kopert bil-permessi li l-attur qatt ma oggezzjona għalihom.

Għar-rigward tat-tieni eccezzjoni li qed tigi prezentement ezaminata, il-konvenuti jallegaw illi l-attur kellu pipe tal-airconditioning jiisporgi għal fuq l-arja tal-proprjeta` tagħhom u dan mingħajr il-kunsens tagħhom. Dan il-fatt gie verifikat mill-perit arkitett fl-access li għamel fuq il-post. Huma jghidu li, peress ma setghux jaqbdu u jaqilghu dan il-pipe huma stess, għaliex kieku għamlu hekk kienu jiksru l-ligi, huma fittxew soluzzjoni prattika u bnew kif fil-fatt bnew. Dan l-argument fil-fehma tal-Qorti, m'ghandux

jinghata piz. Jekk l-attur kien qieghed b`xi mod jilledi xi dritt li għandhom il-konvenuti, dawn setghu jagixxu kontrih bil-mezzi kollha li tagħtihom il-ligi. Ma jistghux jiggustifikaw l-agir tagħhom issa billi jghidu li sabu soluzzjoni prattika ghall-problema. Il-fatt li huma ma agixxewx kontra l-gar meta kellu l-pipe tal-airconditioning fl-arja tagħhom m`għandux ikun ta` konfort għalihom f`dan l-istadju. Għalhekk din l-eccezzjoni tal-konvenuti qed tigi michuda.

Fit-tielet eccezzjoni tagħhom, il-konvenuti jghidu li kostruzzjoni fil-propjjeta` tagħhom giet mibnija skond il-ligi u hija koperta b`permess tal-bini liema applikazzjoni giet pubblikata u l-attur ma oggezzjonax għaliha. F`dan il-kuntest il-Qorti tibda biex tenfasizza li kull permess li jinghata mill-awtoritajiet tingħata mingħajr hsara għad-drittijiet li jista` jkollu terz. Issa fl-Artikoli 434 u 435 tal-Kap. 16 il-ligi tipprovdi s-segwenti:

**“434. Kull persuna għandha jedd tibni hajt jew bini fuq il-linja tal-konfini tal-fond tagħha, bla hsara tal-jedd tal-gar li jagħmel komuni l-hajt kif provdut fl-artikolu 418.**

**435.** (1) *Għad li l-bini ma jkunx sar fuq il-linja tal-konfini, il-gar jista`, jekk ma jithalliex ghall-anqas il-bogħod ta` metru u nofs, jitlob li jagħmel komuni l-hajt, u jista` jibni sa fejn jasal il-hajt u jpoggi mieghu, billi jħallas ma` nofs is-siwi tal-hajt, is-siwi ta` l-art li jokkupa, kemm-il darba sid l-art ma jagħzilx li johrog il-bini tieghu, fl-istess zmien, sal-linja tal-konfini.*

(2) *Jekk il-gar ma jkunx irid jinqeda b`dan il-jedd, huwa għandu jibni l-hajt jew bini tieghu b`mod li jkun hemm il-bogħod ta` tliet metri mill-hajt jew mill-bini tal-parti l-ohra.*

(3) *Din ir-regola għandha titħares f`kull kaz iehor meta l-bini tal-parti l-ohra hu bogħod anqas minn tliet metri mill-konfini.*

(4) *Il-fatt biss li dar jew hajt li ga jezistu jitghollew, jitqies bini gdid”.*

L-ghan wara dawn id-disposizzjonijiet huwa li ma jinholqux passaggi u sqaqien idjieq minn tlett metri fil-wisa` tagħhom. Dawn il-Qrati kellhom diversi okkazzjonijiet jenfasizzaw li d-dritt ta` min jibni wara huwa jew li jirrendi l-hajt divizorju komuni jew li jirtira biex jithalla vojt ta` tlett metri. Fil-kaz odjern, il-konvenuti ghazlu li ma jrendux il-hajt komuni. La ghazlu din it-triq, kellhom ihallu tlett metri bogħod.

Issa, f`dan ix-xenarju, isir rilevanti l-fatt allegat mill-konvenuti li l-attur qatt ma oggezzjona ghal mod kif sar il-bini. Il-Qorti tibda` biex tenfasizza illi sabiex wieħed jirrinunzja ghal xi dritt ghalkemm tali rinunzja tista` ssir b`mod tacitu, trid dejjem tkun inekwivoka. Madankollu ttalba ghall-hrug ta` permessi relativi saret, giet reza pubblika u ma saret ebda oggezzjoni. Meta effettivament kien qed jigi esegwit ix-xogħol, l-attur kellu okkazzjoni sew jara x`kien qed isir. Ix-xogħol ma sarx bil-mohbi. Anzi l-attur jidher li kien qabel li jsir ir-rimedju tac-capping stones fuq il-“kanal” hekk kreat sabiex ma jipperikolax ilma gewwa fih. Għalhekk il-Qorti issibha difficli tifhem kif ma saret ebda oggezzjoni għalihi f`dak l-istadju. Galadarba huwa ma rregistra ebda oggezzjoni il-Qorti hi tal-fehma li ma jistax issa jiippretendi li jerga` jitregga kollox lura. Il-Qorti tinnota wkoll li dan, pero` ma jfissirx li għandu jibqa` kollox kif inhu ghaliex, anke in vista ta` dak li rrelata l-perit Arkitett, is-sitwazzjoni tibqa` wahda li tista` tirreka danni lill-attur mal-passagg taz-zmien peress illi hu qiegħed f`pozizzjoni li ma jistax la jezamina u lanqas jagħmel manutenzjoni fil-hajt tieghu. F`dan il-kuntest il-Qorti jidhrilha li dak li qed jissuggerixxi l-perit Arkitett hija soluzzjoni għaqqlja u prattika sabiex jigu evitati problemi fil-futur.

Il-Qorti f`din il-kawza giet mitluba tillikwida danni sofferti mill-attur minhabba l-agir tal-konvenuti. Il-Qorti fliet sewwa l-provi kollha prodotti f`din il-kawza. Minn dawn ma jirrizultaw ebda danni. Il-Qorti tinnota li l-attur lanqas biss ressaq ix-xhieda tal-perit tieghu f`din il-kawza. Għalhekk il-Qorti tistrieh fuq dak konfermat mill-perit Arkitett nominat minnha. Dan ta` l-ahħar ma kkonstata eda danni. L-allegazzjoni li l-valur tal-proprietà ta` l-attur

## Kopja Informali ta' Sentenza

issa naqas baqghet biss allegazzjoni u ma gietx sopportata bl-ebda provi.

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta` u tiddeciedi billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuti tilqa` l-ewwel talba, tilqa` t-tieni talba tal-attur, tilqa` t-tielet talba billi tordna lill-konvenut sabiex jagħmel a spejjez tieghu ix-xogħolijiet rimedjali kif elenkati mill-perit Arkitett Alan Saliba fir-rapport tieghu tat-8 ta` Jannar, 2007 u dan taht id-direzzjoni tal-istess perit Alan Saliba, tichad ir-raba talba, tichad il-hames talba.

L-ispejjez tal-kawza jithallsu mill-istess konvenuti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----